

1804

# SÉMIRAMIS

## *TRAGÉDIE LYRIQUE*

### EN 3 ACTES

Représentée pour la première fois au Théâtre des Arts

le 14 Floréal An 10.

*Remise au Théâtre avec des Changemens le 16 Brumaire An 12*

## DÉDIÉE À M. GOSSEC

Membre de l'Institut National, et l'un des Inspecteurs

de l'enseignement du Conservatoire de Musique

## PAR CATEL

*Professeur d'Harmonie au Conservatoire*

PRIX 40<sup>f</sup>

Gravée par Madame Le Roy.

A PARIS

*Au Magasin de Musique, Rue du Faubourg Poissonniere N° 52*

## OUVERTURE.

Lento.

Flûtes.

Hautbois.

Clarinettes.

Cors in E♭.

Trompettes in E♭.

Bassons.

Tromb: H.C.

Tromb: T.

Tromb: B.

1<sup>er</sup> Violon.

2<sup>d</sup> Violon.

Alto.

Violoncelle.

Contre Basse.

FF Les Tymballes comptent.

12. FF

P Les hautbois, cors, trompettes, contre basses et tymballes comptent.

Flûte.

Hautbois.

Clarinettes.

Cors en Si bémol en bas.

Cors et Trompettes en Fa.

Tymballes.

Allegro Maestoso.

FP

FP

FP

FP

FP

FP

FP

FP

FP

FF très marqué

FF

Contre Basse et Violoncelles.

FF

Allegro Maestoso.

A handwritten musical score for orchestra, page 12. The score consists of ten staves. The first five staves are soprano, alto, tenor, bass, and double bass parts. The next five staves are soprano, alto, tenor, bass, and double bass parts. The score includes dynamic markings such as **F**, **FP**, **ff**, and **fff**. Measures 1 through 10 are shown, followed by a blank section from measure 11 to 15. Measures 16 through 20 are then shown.

Measure 1: Soprano (F), Alto (F), Tenor (F), Bass (F), Double Bass (F). Measure 2: Soprano (F), Alto (F), Tenor (F), Bass (F), Double Bass (F). Measure 3: Soprano (F), Alto (F), Tenor (F), Bass (F), Double Bass (F). Measure 4: Soprano (F), Alto (F), Tenor (F), Bass (F), Double Bass (F). Measure 5: Soprano (F), Alto (F), Tenor (F), Bass (F), Double Bass (F). Measure 6: Soprano (F), Alto (F), Tenor (F), Bass (F), Double Bass (F). Measure 7: Soprano (F), Alto (F), Tenor (F), Bass (F), Double Bass (F). Measure 8: Soprano (F), Alto (F), Tenor (F), Bass (F), Double Bass (F). Measure 9: Soprano (F), Alto (F), Tenor (F), Bass (F), Double Bass (F). Measure 10: Soprano (F), Alto (F), Tenor (F), Bass (F), Double Bass (F). Measures 11-15: Blank. Measures 16-20: Soprano (F), Alto (F), Tenor (F), Bass (F), Double Bass (F).

A handwritten musical score for a six-part ensemble (two sopranos, two altos, tenor, and bass). The score consists of two systems of music, each with six staves. The instrumentation includes two soprano voices (treble clef), two alto voices (bass clef), one tenor voice (bass clef), and one bass voice (bass clef). The music is written in common time. Dynamics are indicated by abbreviations such as **FP** (fortissimo), **F** (forte), and **FF** (fforzando). Measure numbers 12 and 13 are present at the bottom of the page.

12.

13.

Col Oboe //

Col Basso //

FF

FF

FF

A page of musical notation for orchestra, featuring six staves of music. The staves are arranged in two columns of three. The top row consists of a treble clef staff, a bass clef staff, and a bass clef staff. The middle row consists of a treble clef staff, a bass clef staff, and a bass clef staff. The bottom row consists of a bass clef staff, a bass clef staff, and a bass clef staff. The music includes various dynamics such as **FF**, **ff**, and **ff**. There are also several measures where the notes are grouped by vertical lines, indicating specific performance techniques. The page number 5 is in the top right corner.

The musical score consists of ten staves of handwritten notation. The notation includes various note heads (solid black, hollow, etc.), stems, and rests. Some notes have horizontal dashes or dots above them. Measures are separated by vertical bar lines. The bottom staff features a series of eighth-note patterns labeled 'F' under each group.

Musical score for orchestra, page 12:

- Measure 1:** Ten staves. Dynamics: ff, ff.
- Measure 2:** Ten staves. Dynamics: ff, ff.
- Measure 3:** Ten staves. Dynamics: ff, ff.
- Measure 4:** Ten staves. Dynamics: ff, ff.
- Measure 5:** Ten staves. Dynamics: ff, ff.
- Measure 6:** Ten staves. Dynamics: ff, ff.
- Measure 7:** Ten staves. Dynamics: ff, ff.
- Measure 8:** Ten staves. Dynamics: ff, ff.
- Measure 9:** Ten staves. Dynamics: ff, ff.
- Measure 10:** Ten staves. Dynamics: ff, ff.

Performance instructions:

- Measure 1:** rinf (ritenando)
- Measure 6:** con expressionne (with expression)

## Allegro Maestoso.

FF                      P.                      F

FF                      solo                      C                      8                      #8

FFF                      C                      FP                      FP

FFP                      C                      FF très marqué.                      FF

FFP                      C                      FF                      FF

FFP                      C                      FF                      FF

FFP                      C                      FF P                      FF P

FFP                      C                      FF P                      FF P

FFP                      C                      FF P                      FF P

I2.                      FF Allegro Maestoso.

The musical score consists of six staves, likely for a large orchestra. The top two staves are treble clef, the middle two are bass clef, and the bottom two are bass clef. The score is divided into five systems by vertical bar lines. The first system contains measures 1 through 4. The second system contains measures 5 through 8. The third system contains measures 9 through 11. The fourth system contains measures 12 through 15. The fifth system contains measures 16 through 19. Measure 12 starts with a forte dynamic (F) and ends with a dynamic (II). Measure 13 starts with a dynamic (II) and ends with a dynamic (II). Measure 14 starts with a dynamic (II) and ends with a dynamic (II). Measure 15 starts with a dynamic (II) and ends with a dynamic (II). Measure 16 starts with a dynamic (II) and ends with a dynamic (II). Measure 17 starts with a dynamic (II) and ends with a dynamic (II). Measure 18 starts with a dynamic (II) and ends with a dynamic (II). Measure 19 starts with a dynamic (II) and ends with a dynamic (II).

12

12

Trompette

col-Corni

Bassoon

Double Bass

F, FP, H, FF

I2.

A page of musical notation for orchestra, featuring ten staves of music. The notation includes various dynamics like ff, ff, and rinf, and performance instructions like espressivo. The page is numbered 13 at the top right and 12 at the bottom center.

The music consists of ten staves, each with a different clef (G, F, C, bass, bass, bass, bass, bass, bass, bass) and key signature. The first staff has a dynamic ff. The second staff has a dynamic ff. The third staff has a dynamic ff. The fourth staff has a dynamic ff. The fifth staff has a dynamic ff. The sixth staff has a dynamic ff. The seventh staff has a dynamic ff. The eighth staff has a dynamic ff. The ninth staff has a dynamic ff. The tenth staff has a dynamic ff. The music includes various performance instructions like espressivo and rinf. The page is numbered 13 at the top right and 12 at the bottom center.

Les flûtes, hautbois, trompettes et tymballes comptent.

Changés en Fa

FF

FF

FF

FF

FF

FF

rinf

P

rinf

FF

FF

FF

FF

FF

Clarinettes.

Les cors comptent.

Bassons.

F

sol

F

P

Clarin:

Bassons.

Flûtes.

Hautbois.

Clarin:

Bassons.

1<sup>er</sup> Violon.

2<sup>d</sup> Violon.

Alto.

Basse et C.B.

Tymballes.

PP

12.

161 Les flûtes, hautb: clarin: cors, tromp: bassons et tromb: comptent.  
Violins I m.

pp

p

Flûtes et Hauth:

Clarin:

Cors en Fa.

Bassons.

cres

cres

cres

12.

This section of the score shows the transition from a quiet, rhythmic pattern to a more dynamic and sustained sound, particularly featuring the bassoon's low notes.

17

Flutes

Hautb.

Clarin

Cors

Trompettes en Fa

Bassons

Tromb: H.C.

Tromb: T.

Tromb: B.

Col. Viol. 2<sup>do</sup> 8<sup>a</sup>

cres

cres

cres

cres

p<sup>ff</sup> cres ff

cres

cres

18

Handwritten musical score for a six-part composition (SATB and organ). The score consists of six systems of music, each with two staves. The vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) are in common time, while the Organ part is in 2/4 time.

**System 1:** Measures 1-6. Key signature: B-flat major (two flats). Dynamics: piano (p), forte (f).

**System 2:** Measures 7-12. Key signature: C major (no sharps or flats). Dynamics: piano (p), forte (f).

**System 3:** Measures 13-18. Key signature: A major (one sharp). Dynamics: piano (p), forte (f).

**System 4:** Measures 19-24. Key signature: F major (no sharps or flats). Dynamics: piano (p), forte (f).

**System 5:** Measures 25-30. Key signature: C major (no sharps or flats). Dynamics: piano (p), forte (f).

**System 6:** Measures 31-36. Key signature: G major (one sharp). Dynamics: piano (p), forte (f).

**Organ Part:**

- Measures 1-6: 8' octave
- Measures 7-12: 8' octave
- Measures 13-18: 8' octave
- Measures 19-24: 8' octave
- Measures 25-30: 8' octave
- Measures 31-36: 8' octave

**Performance Instructions:**

- Measure 1: Col Vno 2do 8a
- Measure 13: sempre cres
- Measure 25: sempre cres
- Measure 31: sempre cres f2.

Musical score page 19, showing a complex arrangement for orchestra. The score consists of eight staves, each with a unique key signature and time signature. The instruments include strings (Violin I, Violin II, Viola, Cello, Double Bass), woodwinds (Oboe, Bassoon), and brass (Trombone). Dynamic markings such as **FF**, **FFF**, and **Col. Oboe** are used throughout the piece. Several sections are marked with tempo changes, including **Plus vite** (faster) and **F** (fortissimo). The notation is highly detailed, reflecting the complexity of the piece.

20 Lez. flûte, tromb. et tymb; comptent

Hauth: et clarin:

A page from a musical score containing 12 staves of music. The staves are organized into two main sections. The top section consists of six staves, each with a clef, key signature, and time signature. The instruments represented are: Cors (oboes), Tromp. (trombones), Bassons (bassoon), Flûtes (flutes), Hauth. (bass drum), and clarin. (clarinet). The bottom section also has six staves, continuing the same instrumentation. Measure numbers 20 through 24 are indicated above the staves. Each staff contains musical notation with stems, note heads, and rests. Dynamics such as **F** (fortissimo) and **P** (pianissimo) are marked below the staves. Articulation marks like **FP** (forte piano) and **sf** (sforzando) are also present. The score is written on standard five-line music paper.

Flûtes:  $\frac{2}{2}$ 
  
 Hautbois:  $\frac{2}{2}$ 
  
 Clarin.:  $\frac{2}{2}$ 
  
 Cors.: 
  
 Tromp.: 
  
 Bassons: 
  
 Tromb: H.C.: 
  
 Tromb: T.: 
  
 Tromb: B.T.: 
  
 Bassoon part with eighth-note patterns and dynamic markings F, FP, FP, FP, FP.

22

This page contains eleven staves of handwritten musical notation. The notation is dense, featuring various note heads (solid black, hollow, etc.), stems, and rests. Several dynamics are marked with 'FF' (fortissimo) above specific staves. The measures are divided by vertical bar lines. The notation spans across multiple octaves and includes both common and bass clefs.

A handwritten musical score page featuring ten staves of music. The staves are arranged in two columns of five. The top row consists of soprano, alto, and tenor voices. The middle row consists of bass, basso continuo (labeled 'Col Basso.'), and basso continuo (labeled 'Col Basso.'). The bottom row consists of bass, basso continuo (labeled 'Col Basso.'), and basso continuo (labeled 'Col Basso.'). The music includes various note heads, stems, and rests, with some staves showing continuous eighth-note patterns. The page number '23' is located in the top right corner.

## ACTE PREMIER.

## SCÈNE PREMIERE.

AZÉMA.

CHŒUR de jeunes filles, portant des corbeilles de fleurs.

Flûtes.

La seconde flûte et les clarinettes comptent.

Cors  
en si en haut.

Bassons.

1<sup>er</sup> Violon.2<sup>d</sup> Violon.

Alto.

Violoncelle.

Contre Basse.

I<sup>e</sup> flûte.

Solo.

Ar-ia-cé par sa va-

I<sup>e</sup> clarinette.

Solo.

Les flûtes, seconde clarinette et les cors comptent.

leur a dompté le Scythes au va - ge,

at-ten-dons ce jeu-ne vain-queur et sé-

C.B. avec le violoncelle.

mons de fleurs son pas sage; at - ten - dons ce jeune vain - queur et sé - mons de fleurs son pas -

rinf.

flûtes.

clarinettes.

cors.

sa - - - ge.

Ar.

Les flûtes, clarinettes  
et cors comptent.

27

Musical score for orchestra and choir, page 27, system 12. The score consists of two staves. The top staff is for the orchestra, featuring multiple parts (flutes, clarinets, bassoon) with dynamic markings like "rinf." (rinfuso). The bottom staff is for the choir. The lyrics in the choir part are:

za - ce par sa va - leur adompté le Scy - the sau - vage, adompté le Scy - the sau -

Continuation of the musical score for orchestra and choir, page 27, system 12. The score consists of two staves. The top staff is for the orchestra, with dynamics like "F" (fortissimo) and "Col violoncello.". The bottom staff is for the choir. The lyrics in the choir part are:

cors en FA.

A partir de cette mesure la 1<sup>re</sup> flûte avec le 1<sup>er</sup> violon.

F

va - ge,

at-ten - dons ce jeu - ne vain - queur et se -

CHŒUR.

At-ten - dons ce jeu - ne vain - queur

Haute Contre dans la coulisse.

F rinf.

F

1<sup>er</sup> flûte.Col Violino 1<sup>o</sup>2<sup>e</sup> flûte.

clarin:

Solo.

cors.

oo  
P

oo

bassons.

mons de fleurs son pas sa-ge; at-ten - dons ce jeu-ne vain - queur et se -

et se - mons son pas sa-ge; at-ten - dons ce jeune vainqueur

mons de fleurs son pas sa-ge; at-ten - dons ce jeu-ne vain - queur et se -

at-ten - dons ce jeu-ne vain - queur

mons, se-mons de fleurs son pas-sa-ge, se-mons de

et se-mons de fleurs, de fleurs son pas-sa-ge, se-mons de fleurs, se-mons de

mons, se-mons de fleurs, de fleurs son pas-sa-ge, se-mons de fleurs, se-mons de

se-mons de fleurs, se-mons de

fleurs son pas - sa - ge, se - mons de fleurs son pas  
 fleurs son pas - sa - ge, se - mons de fleurs, se - mons de fleurs son pas  
 fleurs son pas - sa - ge, se - mons de fleurs, se - mons de fleurs son pas  
 fleurs son pas - sa - ge, se - mons de fleurs, se - mons de fleurs son pas

Handwritten musical score for eleven voices. The score consists of eleven staves, each with a different vocal range indicated by a specific clef. The music is in common time. Key signatures vary across the staves. Dynamic markings include  $p$ ,  $f$ , and  $ff$ . The lyrics "sa - - ge." are written below the fourth, fifth, sixth, and seventh staves.

32

8a

loco.

Solo.

Ar za - ce par sa va- leur adom pte le scy-the sau-va-ge; atten-

dons ce jeune vainqueur et semons de fleurs son passage; attendons ce jeune vain-

rinf.

rinf.

rinf.

rinf.

C. P. E. Bach: *La Victoire de l'Amour*, Op. 1, No. 1, Mvt. 1, page 34.

The score consists of eight staves of music for orchestra. The instruments include two violins, two violas, cello, double bass, oboe, flute, bassoon, horn, trumpet, and timpani. The vocal parts are for soprano, alto, tenor, and bass. The vocal parts enter at measure 34, singing the lyrics in French. The vocal entries are staggered, with the soprano and alto entering first, followed by the tenor and bass. The vocal parts sing in unison throughout the section.

The vocal parts sing the following lyrics:

queur et se - mons de fleurs son pas - sa - ge; atten-dons ce jeune vainqueur  
 atten-dons ce jeune vain - queur et se -  
 atten-dons ce jeune vain - queur et se -  
 atten-dons ce jeune vain - queur et se -

The vocal parts sing the same line of lyrics four times in a repeating pattern. The music includes dynamic markings such as *p* (piano), *ff* (fortissimo), and *cc* (fortissimo). The vocal parts are also labeled "Solo." in one of the staves.

et se - mons son pas - sage; atten - dons ce jeune vainqueur et se - mons de  
 mons de fleurs son pas - sage; atten - dons ce jeune vain - queur et se - mons, semons de  
 mons de fleurs son pas - sage; atten - dons ce jeune vain - queur et se - mons, semons de  
 mons de fleurs son pas - sage; atten - dons ce jeune vain - queur et se - mons, semons de

fleurs, se-mons son pas-sa - ge,  
 se-mons de fleurs son pas - sa -  
 fleurs, se-mons son pas - sa - ge, se-mons de fleurs, se-mons de fleurs son pas - sa -  
 fleurs, se-mons son pas - sa - ge, se-mons de fleurs, se-mons de fleurs son pas - sa -  
 fleurs, se-mons son pas-sa - ge, se-mons de fleurs, se-mons son pas - sa -

ge,  
 se - mons de fleurs son pas - sa - ge, son pas - sa - ge.  
 ge, se-mons de fleurs, se - mons de fleurs son pas - sa - ge, son pas - sa - ge.  
 ge, se-mons de fleurs, se - mons de fleurs son pas - sa - ge, son pas - sa - ge.  
 ge, se-mons de fleurs se mons son pas - sa - ge, son pas - sa - ge.

## Récitatif.

Les clarinettes comptent.  
cors.

Récitatif.

Mes yeux vont le re-voir,  
ah! combien son re-

Récitatif.

1<sup>er</sup> violon.

2<sup>d</sup> violon.

alto.

tour flat-te mon es-pe-rance et tarde à mon a-mour!

violoncelle.

Que je vais l'admi-re dans sa gloire nou-

C. B.

velle!

c'est i-ci qu'à ses pieds Sémi-ramis l'a-pelle.

Les rois de l'o-ri-

12.

I<sup>o</sup> tempo.  
Solo.

39

1<sup>re</sup> clarin:

basson

ho ho

8

o

ent loin d'elle proster-

nés n'ont pas eu ces hon-

neurs qui lui sont des- ti -

nés.

I<sup>o</sup> tempo.

1<sup>re</sup> flûte.

1<sup>re</sup> clarin. Solo.

cors.

rinf.

col violoncello.

rinf.

p  
p

At-ten-dons ce jeune vainqueur, et se-mons son pas-sa-ge;  
At-ten-dons ce jeune vainqueur, et se-mons de fleursson pas-sa-ge; at-ten-  
At-ten-dons ce jeune vainqueur, et se-mons de fleurs son pas-sa-ge; at-ten-  
At-ten-dons ce jeune vainqueur, et se-mons de fleursson pas-sa-ge; at-ten-

at-ten-dons ce jeune vainqueur, et se - mons de fleurs, semons son pas - sa -  
 dons ce jeu-ne vain- queur, et se - mons, semons de fleurs, semons son pas - sa -  
 dons ce jeu-ne vain- queur, et se - mons, semons de fleurs, semons son pas - sa -  
 dons ce jeu-ne vain- queur, et se - mons, semons de fleurs, semonsson pas - sa -

cres.

cres.

cres.

cres.

ge, se-mons de fleurs son pas - sa - ge, se-mons de

ge, se-mons de fleurs, se-mons de fleurs son pas - sa - - ge, se-mons de fleurs, se-mons de

ge, se-mons de fleurs, se-mons de fleurs son pas - sa - - ge, se-mons de fleurs, se-mons de

ge, se-mons de fleurs, se-mons son pas - sa - - ge, se-mons de fleurs, se -

fleurs son pas - sa - ge, son pas - sa - ge.  
 fleurs son pas - sa - ge, son pas - sa - ge.  
 fleurs son pas - sa - ge, son pas - sa - ge.  
 fleurs son pas - sa - ge, son pas - sa - ge.

flûtes.

claris.

## SCÈNE II.

1<sup>er</sup>. Violon      C      *bo*      *FP*

2<sup>me</sup>. Violon      C      *bo*      *FP*

Alto.      C      *bo*      *bo*

Azéma.      C      *bo*      *bo*  
AZÉMA seule.  
Mais d'où vient que la paix qui regne dans mon cœur ne répand que sur moi son charme et sa dou-

Basse.      C      *bo*      *bo*  
*FP*

ceur? hé-las! Sémita-mis à ses douleurs li-vrée séme i-ci les châ-grins dont elle est dévo-re-e.

12.

44

l'horreur qui l'é-pouante est dans tous les es prits; tantôt remplies l'air de ses horribles cris,  
 tan-tôt morne , a bat tu-e é-ga-ré-e, in-ter-dite, de quelque dieu en-geur é-vi-tant la pour-  
 su-te, elle tombe à ge-noux vers ces lieux re-ti-res, à la nuit , au si-lence, à la mort con-sa-  
 cres mais je lavois in-ter-di-te e-perdue. Dieux! retirez la main sur sa tête éten-du-e

## SCÈNE III SÉMIRAMIS,

AZÉMA, Chœur de Femmes.

45

Lent.

Flûtes. FF

Clarinettes. FF

Cors en Es b. FF

Bassons. FF

Tromb: H.C. FF

Trombone T. FF

Trombone B. FF

1<sup>er</sup> Violon. FF P FF P FF

2<sup>d</sup> Violon. FF P FF P FF

Alto. FF P FF P FF

Sémiramis.

Violoncelle. P FF P FF

Contre Basse. FF

Lent.

12.

les cors comptent.  
 les trois trombones comptent.  
 col violoncelli  
 les flûtes, clari: et cors comptent.

SÉMIRAMIS.

PP

Ô voiles de la mort! quand viendrez-vous cou-

Cors.

Les bassons comptent.  
Trombone H.C.

Trombone T.

Trombone B.

vrir mes yeux noyés de pleurs et las-sés de sou-vrir? a - bŷ - mes fer-mez-

Elle marche éperdue, croyant voir l'ombre de Ninus.

Cors.

FF

P

P

P

P

vous; fantôme horrible ar-re - te:frappe ou cesse à la fin de menacer ma tête. Arzace est-il ve-

12.

AZÉMA.    SÉMIRAMIS.

nu? C'est dans cet heureux jour qu'il doit de sa présence em-bellir votre cour. Cette voix for-mi-

F

dable, infernale, ou cé-les-te, qui dans l'om-bre des nuits pousse un cri si fu-nes-te, m'avertit que le

AZÉMA.

jour qu'Arza-cedoit venir mes dou-loureux tour-mens seront prets à finir. Au sein de ces hor-

reurs goûtez donc quelque joie; es-pe-rez dans ces dieux dont le bras se dé-ploie.

## Andantino.

Flûte.

Basson.

I<sup>e</sup> Violon.

2<sup>e</sup> Violon.

Alto.

CHŒUR de femmes.

I<sup>e</sup> Dessus.

2<sup>e</sup> Dessus.

Basse.

Andantino.

Sois sen-sible à no-tre dou-leur, ô Bé-lus!

Sois sen-sible à no-tre dou-leur, ô Bé-lus!

50

ô dieu! protec-teur de ce vaste em-pi-re! viens dis-si-per un pres-ti-ge trom-  
 ô dieu! protec-teur de ce vaste em-pi-re! viens dis-si-per un pres-ti-ge trom-

peur, viens arra-cher le tour-ment qui le dé-chi-re,  
 peur, viens arra-cher de son cœur le tour-ment qui le dé-chi-re,

Col V.<sup>o</sup> 2<sup>do</sup>

viens arra-cher le tourment qui le dé - chi - - re.

viens ar-ra-cher de son cœur le tourment qui le dé - chi - - re.

## Récitatif.

1<sup>er</sup> Violon.

2<sup>d</sup>. Violon.

Alto.

Sémiramis.

Basse.

## Récitatif.

fils m'a-vaient pu-nie as - - sez; que tant d'heureux tra - vaux rendaient mon di - a -

cors

tromb: H.C.

tromb: T.

tromb: B.

dé-me, ain-si qu'au monde en-tier, respec-table au ciel mê-me; mais depuis, quel-ques

mois, ce spec-tre fu-ri-eux vient affliger mon cœur, mes o-reilles mes yeux; je l'ai vû, ce n'est

point une erreur passa- gè-re qu'en-fante du som- -meil la vapeur m'en-som- gè-re; Par-

I<sup>er</sup> violon.

Les cors et trombones comptent.  
2<sup>d</sup>. violon.

alto.

tout la nuit, le jour j'en-tends à mes cô- tés gé-mir de mon é- poux les mâ-nes ir-ri-

## Air. Allegro.

Bassons.

I<sup>er</sup> Violon.

2<sup>d</sup>. Violon.

Alto.

Sémiramis.

Basse.

Les hautbois, clarinettes, cors et trombones comptent.

Elle croit voir le spectre.

les.

p

sous l'ef-

Gors in Esb.

tromb: H.C.  
tromb: T.  
tromb: B.  
basson

fort d'un bras in-vi-si-ble vois-tu la terre sentrou-vrir? vois-tu ce fan-

tô - me ter-rible la flamme à la main en sor-tir? vois-tu ce fan-tôme ter -

12.

hautbois.  
 P

clarin: col oboi.  
 Les cors et trombon comptent.  
 bassons.  
 P

ri - ble la flamme à la main en sor - tir, la flamme à la main en sor -

hautbois.  
 clarinettes. FF FF

cors.  
 tromb: H.C. FF  
 tromb: T. FF  
 tromb: B. FF  
 bassons. FF FF

FF Col-B. // FF FF

unis: // FF FF

Col-B. // FF FF

tir? Ombre de rage étin-cel-lan-te, qui de tes cris rem-

FF 12.

Les trombones comptent. FF

plis les airs, viens-tu pour m'en-trai-ner vi - van - te,

viens-tu pour m'en-trai-ner vi - van - te dans l'af - freux sé -

FF

FF

FF

FF

*col Oboi.*

F

FF

P

FF

FF

FF

*jour des en- fers, dans l'af- freux sé- jour des en- fers, dans l'af- freux sé-*

F

P

FF

*col Oboi.*

**FF**

*tromb: H.C.*

*tromb: T.*

*tromb: B.*

**FF**

**FF**

**FF**

**FF**

*jour des en- fers.*

*Sous lef-*

Handwritten musical score for orchestra and choir, page 58, measures 12-13.

The score consists of ten staves. The vocal parts are in soprano, alto, tenor, and bass. The instrumental parts include two oboes, two bassoons, two horns, two trumpets, timpani, and strings. The vocal parts sing in French. The instrumentation includes dynamic markings like  $\text{F}$ ,  $\text{F}^{\sharp}$ , and  $\text{F}^{\flat}$ .

*fort d'un bras in-vi-si-ble      vois-tu la terre s'en-trou-vrir?*

Handwritten musical score for orchestra and choir, page 58, measures 14-15.

The score continues with ten staves. The vocal parts sing in French. The instrumentation includes dynamic markings like  $\text{F}$ ,  $\text{F}^{\sharp}$ ,  $\text{F}^{\flat}$ , and  $\text{F}^{\flat}$ . The vocal parts sing:

*vois-tu ce fan-tô-me ter-ri-ble      la flamme à la main en sor-tir? la*

Measure 15 concludes with the instruction *mezzo*.

hautbois et clarinettes.

flamme à la main en sor - tir?  
 om - bre de râge é - tin - cel -

lan - te. qui de tes cris rem - plis les airs, viens - tu pour m'entraîner vi -

66 haut: et clarin:

F F P FP FP F P P

cors.  
Les trombones comptes:  
bassons.

van - te viens - tu pour m'entrainer vi - van - te dans l'af - freux sé -

FP FP FP FP F P P

8 8 8 F FF

0 0 F F F F

FF FF FF FF

FF FF FF FF

jour des en - fers, dans l'af - freux sé - jour des en - fers, dans l'af -

F P 12. FF

hautb: et clarin:

cors

tromb: H.C.

tromb: T.

tromb: B.

bassons.

alto col basso.

freux      sé - jour      des en - fers!

12.

## SCÈNE IV.

Orocs, Mages, les mêmes le Peuple.

Bassons.

Lent et religieux.

Alto.

Les flûtes, clarinettes et trombone: comptent, ainsi que les violons.

1<sup>er</sup> Violoncelle.

2<sup>e</sup> Violoncelle.

3<sup>er</sup> Violoncelle.

Lent et religieux.

Contre Basse.

clarinettes.

bassons.

alto.

flûtes  
clarinettes  
bassons  
tromb: H.C.  
tromb: T.  
tromb: B.  
alto.  
1<sup>er</sup> violonc:  
2<sup>de</sup> violonc:  
3<sup>me</sup> violonc:  
contre basse.

I<sup>er</sup> Violon.      2<sup>d</sup> Violon.      Alto.      Oroès.      Basse.

C      C      C      C      C

F      F      F      F      F

Les cors et bassons comptent.

Reine et grands écou-tez; peuple. fai-tes si-lence. Ledieu des Caldé-ens par ma voix va par-

SÉMIRAMIS à part.

OROÈS. Je tremble.... je fré- mis.... que va-t-il ré-ve- ler!

ler.

Le sang de Ni-nus crie et de-mande ven-

FP FP

FP FP

FP FP

FP FP

Quoi! ce spectre-o-di-eux, qui s'attache à mes pas, l'a-vez-vous vu sor- tir des gouf-fres du tré-  
geance.

pas?

Pour nous ren-dre les dieux pro-pices nous al-liions à Bé-lus of-frir des sa-cri-

cors en FA.

fi-ces; une in-vi-si-ble main repousse nos pré-sens. Le ciel a-vec hor-reur voit fu-mer notre en-

cens, et du fond des au-tels une voix gé-mis-san-te en pro-fé-rant ces mots nous glace dé-pou-

bassons. ⚡ Lent et mesuré.

Les cors comptent.

vante; vous fa-ti-guez les dieux par des vœux in-dis-crets; mais son-

Lent et mesuré.

gez à punir le crime. C'est dans les murs de ce palais que vous trouverez la victime.

*Allegro non troppo.*

Clarinettes.

Trio et Chœur.

Bassons.

Les hautbois, cors, trompettes et timbales comptent.

1<sup>er</sup> Violon.

2<sup>d</sup> Violon.

Alto.

Sémiramis.

Azéma.

Oroës.

Basse.

*à part.*

Ô senten - ce cruel - le!

*à part.*

Ô terri - bles ac-

me.

*Allegro non troppo. pp*

12.

Clarinettes.

Cors en FA.

PP

Trompettes en FA.

quel trou - ble s'em - pa-re de mes  
cents! quel ef-froi s'em - pa-re de mes

12.

P P P P P

P P P P P

P P P P P

P P P P P

P P P P P

P P P P P

P P P P P

P P P P P

sens!

sens!

CHOEUR.

Dieux! suspen-dez votre cour roux! suspen-

Dieux! suspen-dez votre cour roux! suspen-

Dieux! suspen-dez votre cour roux! suspen-

doux.

Quel o - ra - ge s'ap - prê - - - - - te! quel o - ra - ge s'ap

tutti.

F F F F F F

Cel-Corni //

C.B. //

F F F F F F

F F F F F F

Col Viol. 2: //

F

Frap pez, frap pez, frap pez;

Ô dieux! ô dieux! ô dieux!

Frap pez, frap pez, frap pez,

dez vo-tre cour-roux!

dez vo-tre cour-roux!

dez vo-tre cour-roux!

prê - - - - te!

F<sub>I2.</sub> F F F F F

F F  
 F F  
 F F

c'est sur ma tête - - - - te que doit tom - ber  
 sus - - pen - dez - - - - - sus-pen - dez  
 frappez; c'est sur sa tête - te que doit tom - ber vo -

F F FF

12.

vo - - tre cour - roux; frap - pez, frap - pez; c'est sur ma tê -  
 vo - - tre cour - roux; o dieux! o dieux! sus - - pen - dez = = =  
 tre cour - - coux; frap - pez, frap - pez, frap - pez; c'est  
 Dieux!  
 Dieux!  
 Dieux!  
 Dieux!

Timbales.

que doit tom - ber  
 vo - tre cour - roux, que  
 sus - pen - dez  
 vo - tre cour - roux,  
 sur sa - té - te  
 que doit tom - ber vo - tre cour - roux, que  
 sus - pen - dez,  
 sus - pen - dez  
 sus - pen - dez,  
 sus - pen - dez,  
 sus - pen - dez,  
 sus - pen - dez, vo - tre cour - roux,  
 sus - pen - dez, sus - pen - dez  
 sus - pen - dez vo - tre cour - roux,  
 sus - pen - dez, sus - pen - dez vo - tre cour - roux,

73

FF                    FF

PP

doit tom - ber      vo - tre cour - roux!      Ô sen - ten - ce cru -

sus pen - dez      vo - tre cour - roux!

doit tom - ber      vo - tre cour - roux!

sus pen - dez      vo - tre cour - roux!

sus pen - dez      vo - tre cour - roux!

sus pen - dez      vo - tre cour - roux!

PP

Clarinettes. (Les hautbois comptent.)

Cors.

Les trompettes comptent.

el - - le!

quel trouble! quel trouble! s'em -

Les timbales comptent.

O ter - ri - bles ac - cens!

quelef - froi s'em -

p

p

Col I. //

p

pa - - re de mes sens! CHOEUR. p Dieux!

p sus-pen-dez vo - tre cour-

p sus-pen-dez vo - tre cour-

p sus-pen-dez vo - tre cour-

Quel o - ra - ge s'ap - prê - te!

12.

Clarinettes

Cors

Trompettes.

tutti.

F F

F F

F F

Col-B.

F F

F F

et B.

SEMIRAMIS.

AZÉMA.

OROËS.

Frap-pez, frap-

Ô dieux! ô

Frap-pez, frap-

roux! suspen-dez vo-tre cour-roux!

roux! suspen-dez vo-tre cour-roux!

roux! suspen-dez vo-tre cour-roux!

quel o - rage s'ap-pré-te!

12.

76.

F F F F FF

pez, frap-pez; c'est sur ma tête - - - - -

dieux! ô dieux! sus - - - pen-dez. vo - - tre cour -

pez, frap-pez, frap-pez; c'est sur sa

F F F F FF

12.

77.

te que doit tom - ber vo - tre cour - roux! frap - pez, frap -  
 roux! suspen - dez vo - tre cour - roux! ô dieux! ô  
 té - - te que doit tom - ber vo - - tre cour - - roux! frap - pez, frap -  
  
 Timbales.

pez; c'est surma tê - - - - te que doit tom -  
 dieux! sus - - pen - dez. vo - tre cour - - roux! sus - - pen -  
 pez, frap - pez; c'est sui sa tête que doit tom -  
 dieux! sus - - pen - dez, sus - - pen -  
 dieux! sus - - pen - dez, sus - - pen -  
 dieux! sus - - pen - dez, sus - - pen -  
 dieux! sus - - pen - dez, sus - - pen -

Handwritten musical score for a choral piece, likely from a larger work such as 'L'Amour des Jeux' by Georges Bizet. The score consists of eight staves, each representing a different vocal part or instrument. The music is written in common time with various clefs (G, F, C, bass) and key signatures. The vocal parts are labeled with first names: 'ber', 'dez', 'dez', 'dez', 'dez', 'dez', and two instances of 'vo - - tre cour - roux!'. The lyrics describe a scene where a character is suspended by their hair ('sus - pen - dez') while another character sings about their red hair ('que doit tom - ber vo-tre cour - roux!'). There are several dynamic markings throughout, including 'FF' (fortissimo) and 'Serrez le mouvement' (tighten the movement). The score is numbered '12.' at the bottom right.

J'en - - tends gron - der latem - pê - te, dieux ven - geurs qu'at - ten - dez - vous? frap -  
 J'en - - tends gron - der latem - pê - te, dieux ven - geurs qu'at - ten - dez - vous? frap -  
 ô dieux! ô dieux! sus - pen - dez vo - tre cour - roux! ô  
 ô dieux! ô dieux! sus - pen - dez vo - tre cour - roux! ô  
 ô dieux! ô dieux! sus - pen - dez vo - tre cour - roux! ô

FF

pez, frap-pez, frap-pez; c'est sur ma tête, c'est sur ma tête qu'eoit tomber vo -

pez, frap-pez, frap-pez; c'est sur sa tête, c'est sur sa tête qu'eoit tomber vo -

dieux! ô dieux! ô dieux! quel o-ra - ge s'ap-prê-te! ô dieux! sus - pen-dez vo -

dieux! ô dieux! ô dieux! quel o-ra - ge s'ap-prê-te! ô dieux! sus - pen-dez vo -

dieux! ô dieux! ô dieux! quel o-ra - ge s'ap-prê-te! ô dieux! sus - pen-dez yo -

dieux! ô dieux! ô dieux! quel o-ra - ge s'ap-prê-te! ô dieux! sus - pen-dez vo -

tre cour - roux! j'en - - tends gron - der latem - pê - te! dieux ven - geursquat -

tre cour - roux! j'en - - tends gron - der latem - pê - te! dieux ven - geursquat -

tre cour - roux! ô dieux! ô dieux! sus - pen - dez vo -

tre cour - roux! ô dieux! ô dieux! sus - pen - dez vo -

tre cour - roux! ô dieux! ô dieux! sus - pen - dez vo -

ten - - dez - vous? frap - pez, frap - pez, frap - pez; c'est sur ma tête, c'est sur ma  
 ten - - dez - vous? frap - pez, frap - pez, frap - pez; c'est sur sa tête, c'est sur sa  
 tre cour - roux! ô dieux! ô dieux! ô dieux! quel o - ra - ge s'ap - prête! ô  
 tre cour - roux! ô dieux! ô dieux! ô dieux! quel o - ra - ge s'ap - prête! ô  
 tre cour - roux! ô dieux! ô dieux! ô dieux! quel o - ra - ge s'ap - prête! ô

tê - te      quedoit tom - ber      vo - tre cour - roux, que doit tom - ber      vo - tre cour -  
 dieux!      sus - pen - dez      vo - tre cour - roux!      sus - pen - dez      vo - tre cour -  
 dieux!      sus - pen - dez      vo - tre cour - roux!      sus - pen - dez      vo - tre cour -  
 dieux!      sus - pen - dez      vo - tre cour - roux!      sus - pen - dez      vo - tre cour -

roux! que doit tomber... vo - - tre courroux!

roux! que doit tomber... vo - - tre courroux!

roux! sus - pen - dez... vo - - tre courroux!

roux! sus - pen - dez... vo - - tre courroux!

roux! sus - pen - dez... vo - - tre courroux!

roux! sus - pen - dez... vo - - tre courroux!

Cors.      Marche guerrière dans le lointain.      Changez en RÉ.

Trompettes.      Les flûtes, hautbois et clarinettes comptent.      Changez en RÉ.

Bassons.

1<sup>er</sup> Violon.

2<sup>d</sup> Violon.      Col. II.

Alto.

Basse.

Tymballe.      Changez en RÉ.

Marche guerrière dans le lointain.

Cors.

Trompettes.

Bassons.

Les timbales comptent.

Flûtes.

Hautbois et Clarinettes.

Cors.

Trompettes.

OBOES.

Mais, j'entends re-ten-tir les trom-

Col Basso. //  
 Col Ténor //  
 pet - - tes guer - - rie - res, et d'Ar - za - - ce vain - queur j'appercōis les ban -  
 Col Basso. //  
 nie - res. Son re - tour nous an - non - ce un grand é - vēne - ment.

Musical score for "SÉMIRAMIS" (Semiramide), Act II, Scene 1. The score consists of ten staves, likely for a soprano, alto, tenor, bass, and orchestra. The vocal parts are in French. The vocal parts begin with "SÉMIRAMIS" and continue with "Ciel! vient-il pour com-blér ou fi-", followed by "nir mon tour-ment!". The score includes dynamic markings such as **F P** (fortissimo piano) and **FP** (fortissimo piano).

SÉMIRAMIS  
Ciel! vient - il pour com - bler ou fi -  
nir mon tour - ment!

F P      F P      F P      F P

90

This page of musical notation represents a section for a full orchestra. The score is organized into ten staves, each with a unique clef and key signature. The instrumentation includes:

- Top staff: Treble clef, one sharp (F#). Notes include eighth and sixteenth note patterns.
- Second staff: Bass clef, two sharps (D# and G#). Notes include eighth and sixteenth note patterns.
- Third staff: Bass clef, one sharp (F#). Notes include eighth and sixteenth note patterns.
- Fourth staff: Bass clef, two sharps (D# and G#). Notes include eighth and sixteenth note patterns.
- Fifth staff: Bass clef, one sharp (F#). Notes include eighth and sixteenth note patterns.
- Sixth staff: Bass clef, one sharp (F#). Notes include eighth and sixteenth note patterns.
- Seventh staff: Bass clef, one sharp (F#). Notes include eighth and sixteenth note patterns.
- Eighth staff: Bass clef, one sharp (F#). Notes include eighth and sixteenth note patterns.
- Ninth staff: Bass clef, one sharp (F#). Notes include eighth and sixteenth note patterns.
- Tenth staff: Bass clef, one sharp (F#). Notes include eighth and sixteenth note patterns.

Musical markings include dynamics such as **f** (fortissimo), **p** (pianissimo), **F** (forte), and **pp** (pianississimo). There are also slurs, grace notes, and various note heads indicating different voices or parts within each staff.

## SCENE V      Les mêmes, ARZACE, Guerriers.

91

Flûtes.

A handwritten musical score for orchestra and choir. The score consists of ten staves. The first six staves represent the orchestra: Flutes, Oboes, Clarinets, Horns, Trombones, and Bassoons. The last four staves represent the choir: 1<sup>er</sup> Violin, 2<sup>d</sup> Violin, Alto, and Chœur. The score is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The music includes dynamic markings like 'FF' (fortissimo) and 'col. Oboi.' (color oboe). The vocal parts have lyrics in French, such as 'Quel-le pompe!', 'quel-le vie-toi-re!', and 'quel-le'. The score is signed 'Col Violino 1° 8° bassa' above the second violin staff. The bottom staff shows 'Timbales' with a dynamic marking 'FF'.

pom-pe! quel - le vic - - - - - toi - - - - - re! l'é-clat du

pom-pe! quel - le vic - - - - - toi - re! quel - le vic - - - - - re!

pom-pe! quel - le vic - - - - - toi - re! quel - le vic - - - - - re!

pom-pe! quel - le vic - - - - - toi - re! quel - le vic - - - - - re!

12.

jour de-vient plus doux aux ray-ons brillans de sa gloire,  
 l'éclat du jour de-vient plus doux aux ray-ons brillans de sa  
 l'éclat du jour de-vient plus doux aux ray-ons brillans de sa  
 l'éclat du jour de-vient plus doux aux ray-ons brillans de sa

F F F Col Oboe //

Col. B. //

Col. Violino I<sup>o</sup> 8<sup>a</sup> bassa.

aux ray - ons      bril - lans      de sa gloire, aux ray -  
 gloi - re,      aux ray - ons      bril - lans      de sa gloire, aux ray -  
 gloi - re,      aux ray - ons      bril - lans      de sa gloire, aux ray -  
 gloi - re,      aux ray - ons      bril - lans      de sa gloire, aux ray -

Col-Oboe. //

// // // //

// // // //

// // //

// // //

Col-Violine 2<sup>do</sup> //

// //

ons brillans de sa gloi - - - re!

ons brillans de sa gloi - - - re!

ons brillans de sa gloi - - - re!

ons brillans de sa gloi - - - re!

FF

FF

FF

FF

Col. B.

FF

FF

FF

quelle pompe!

FF

quelle pompe!

quel-le vic-toire!

quel-le

97

pom - pe! quel - le vic - - - - -  
 toi - re! quel - le vic - - - - -  
 re! l'éclat du jour devient plus  
 pom - pe! quel - le vic - - - - -  
 toi - re! quel - le vic - - - - -  
 re! l'éclat du  
 pom - pe! quel - le vic - - - - -  
 toi - re! quel - le vic - - - - -  
 re! l'éclat du  
 pom - pe! quel - le vic - - - - -  
 toi - re! quel - le vic - - - - -  
 re! l'éclat du

doux, l'éclat du jour devient plus doux Faux ray-ons brillans de sa  
 jour devient plus doux, l'éclat du jour devient plus doux Faux ray-ons brillans de sa  
 jour devient plus doux, l'éclat du jour devient plus doux Faux ray-ons brillans de sa  
 jour devient plus doux, l'éclat du jour devient plus doux Faux ray-ons brillans de sa

gloi - re, aux ray - ons brillans de sa gloire, aux rayons bri lans de saglo -  
 gloi - re, aux ray - ons brillans de sa gloire, aux rayons bri lans de saglo -  
 gloi - re, aux ray - ons brillans de sa gloire, aux rayons bri lans de saglo -  
 gloi - re, aux ray - ons brillans de sa gloi - - - - - -

FF

FF

FF

Col V.<sup>o</sup> I.<sup>o</sup> 8.<sup>o</sup> bassa.

re; quel-le pompe! quelle vic-toire! quelle pompe! quelle vic-

re; quel-le pompe! quelle vic-toire! quelle pompe! quelle vic-

re; quel-le pompe! quelle vic-toire! quelle pompe! quelle vic-

re; quel-le pompe! quelle vic-toire! quelle pompe! quelle vic -

FF

toi - - - re! l'éclat du jour devient plus doux aux ray -  
 toi - re! quel - le vic - toi - - - re! p l'éclat du jour devient plus  
 toi - re! quel - le vic - toi - - - re! p l'éclat du jour devient plus  
 toi - re! quel - le vic - toi - - - re! p l'éclat du jour devient plus

ons brillans de sa gloi-re, aux rayons bril-lans de sa  
doux aux ray- ons brillans de sa gloi-re, aux rayons bril-lans de sa  
doux aux ray- ons brillans de sa gloi-re, aux rayons bril-lans de sa  
doux aux ray- ons brillans de sa gloi-re, aux rayons bril-lans de sa

gloire, aux rayons brillans de sa gloi - - - re.

gloire, aux rayons brillans de sa gloi - - - re.

gloire, aux rayons brillans de sa gloi - - - re.

gloire, aux rayons brillans de sa gloi - - - re.

104  
1<sup>er</sup> et 2<sup>d</sup>

## Récitatif.

Violon.

Alto.

Arzace.

Basse.

Reine, ces éten-darts des peuples en-ne-mis aux plaines d'Ar-ba-

zan par nos ar-mes con-

-quis, de votre au-guste nom at-testent la puis-sance.

Je vous de-vais mon sang, et quand je l'ai ver-

-sé puis-qu'il coula pour vous je suis récompen-sé.

SÉMIRAMIS  
J'accep-te cet hom-i mage a-vec re-con-naiss-

-sance. Vos lau-ri-ers me sont chers. J'ai-me votre vail-

Sur mes vrais in-té-

-rets vos yeux sont é-clai-res; je vous en fais l'ar-bitre et vous les sou-tien-drés.

N° I Adagio.

1<sup>er</sup> Violon.

Flutes haut: clarin: cors et bassons comptent.

2d Violon.

Alto.

Basse.

Flûtes.

Hautbois et clarin:

Cors en Fa.

Bassons.

Clarin: soli

Les hautb: comptent

Col-B. //

tutti oboïe clarin:

Col. B. //

unis: //

FF //

Bassons.

Les hautbois clar. et cors comp. Ici les flûtes avec le 1<sup>e</sup> violon à l'octave

Col. Viol. 2<sup>do</sup>

Flûtes.

tutti obbiet clat.

Cors.

Col. B.

Alto col Vno 2<sup>do</sup>

Col. Viol. 1<sup>o</sup>

F

FF

F

F

ff

rinf

Clarin:solo.

rinf

les hautb; et 2de clarin:

rinf

comptent.

rinf

Clarsoli.

V

V

V

V

I2.

tutti oboi è clarin: cres  
 crescendo

F P  
 tutti oboi è clarin: soli

crescendo

F P

tutti oboi è clarin: crescendo

F P

tutti oboi è clarin: P

Col. Viol. 2<sup>do</sup> // P

109

A page of musical notation for orchestra, page 12. The score consists of eight staves. The first staff (treble clef) has dynamics f, crescendo, f, crescendo, f, f. The second staff (bass clef) has dynamics crescendo, crescendo, f. The third staff (bass clef) has dynamics crescendo. The fourth staff (bass clef) has dynamics crescendo. The fifth staff (bass clef) has dynamics crescendo. The sixth staff (bass clef) has dynamics crescendo. The seventh staff (bass clef) has dynamics crescendo. The eighth staff (bass clef) has dynamics crescendo.

110.

FF

FF

FF

FF

N° 2. Allegretto. - Les flûtes, clarinettes, cors et bassons comptent.

1<sup>er</sup> Violon.

2<sup>d</sup> Violon.

Alto.

Violoncelles.

Contre-Basse.

Bassons

p

Col II

Cœl II

soli

p

Bassons

19 Clarin:solo.

Musical score page 19. The top section features a solo clarinet part with dynamic markings  $\#p$ ,  $p$ , and  $\#p$ . The bottom section includes parts for Violoncelles et C. B. and Flûtes.

Flûtes.

Continuation of the musical score. It includes parts for Flûtes, Bassons, and Les Clarins. Specific markings include "Col. Viol. 2<sup>do</sup>" and "Col. Viol. P. 8<sup>a</sup>". The score consists of multiple staves for different instruments, with dynamics and performance instructions throughout.

112

Flute à l'octave.

Flute à l'octave.

la Flûte compte.

Violoncelles.

Contre-Basse.

Flûte.

Clarin I<sup>o</sup> solo.

Cors en Ré.

Bassons.

Col-Violoncel.

The musical score consists of ten staves of music. The first staff features a flute part with eighth-note patterns. The second staff shows a bassoon part with sixteenth-note patterns. The third staff contains a cello part with eighth-note patterns. The fourth staff has a double bass part with eighth-note patterns. The fifth staff is for flute, featuring eighth-note patterns. The sixth staff is for clarinet I solo, showing eighth-note patterns. The seventh staff is for horn in G, with eighth-note patterns. The eighth staff is for bassoon, with eighth-note patterns. The ninth staff is for cello, with eighth-note patterns. The tenth staff is for double bass, with eighth-note patterns. The score is in common time, with a key signature of one sharp. Various dynamics and performance instructions like 'rinf' are included.

115

A handwritten musical score for orchestra, page 115. The score consists of ten staves, each with a different clef (G, F, C, B, G, F, C, B, G, F) and key signature (two sharps). The music is in common time. The score includes dynamic markings like forte (f), piano (p), and sforzando (sf). There are also performance instructions such as "Colp. 8a" and "II". The notation includes various note values (eighth, sixteenth, thirty-second) and rests.

III+

Les flûte, clarin et cors comptent.

Flûte.

tutti Clarin.

Cors.

Bassons.

F

F

F

F

F

F

F

Clarin I<sup>o</sup> solo.

la 2<sup>e</sup> Clari:compte

Col I<sup>o</sup>

Col B. //

tutti Basso.

p

12.

Les Flûte 2<sup>e</sup> Clarin: Cors et Bassons comptent.

Flûte.

Clarin: 1<sup>o</sup> solo Bassons.

Col Flûte 8<sup>a</sup>

1<sup>o</sup> Clarin: 8<sup>a</sup>

116

Flute.

Clarinet: I<sup>o</sup> solo.

tutti clarin:

cres

cres

P

F

F

cres

F

soli

C. B.

Flûte.

Clarinettes.

Cors.

Bassons.

p

Violonc:

Contre Basse.

p

12.

p

p

p

p

p

Col. I<sup>o</sup> 8<sup>a</sup>

Les flûte, clarin: cors et bassons comptent.

Cors.

cres

p

p

Col Violoncelle

cres

F

cres

F

Col. B.

p

p

12.

118.

F. D. C. #

Clarin: Pd cres

Cors. P cres

Bassons.

Alto col Basso.

col Clar. 8<sup>a</sup> #

FF

FF

FF

FF

cres

FF

F

FF

Col Tp. 8<sup>a</sup>

12.

Allegro vivace.

## AIR pour les Africains.

C. r. en Ré.

**Les petites flûte, hautbois et clarinett: col. 1<sup>e</sup> Viol.**

Trompettes en Ré.

Basse.

Trombones.

1<sup>er</sup> Violon.

2<sup>d</sup> Violon.

Alto.

Fagotti col. B.

Basse.

Grosse Caisse et Cimbales.

Timbales en Ré.

Fagotti

120

Petite flûte.

Hautbois et Clarin:

Cors et Trompettes.

Trombone et Basson col B.

FF  
Col Vno 2do

Les grosse Caisse et Cimb: comptent

A handwritten musical score for orchestra, page 121. The score consists of ten staves of music. The first two staves are treble clef, the third is bass clef, and the fourth is alto clef. The key signature is A major (three sharps). The time signature varies between common time and 12/8. The music includes various dynamics like forte (f), piano (p), and accents. There are several rehearsal marks (II, II, II, II) and a tempo marking "Col Vno 2do ga". The score is written on five-line staff paper.

Col Vno 2do ga

12.

Clarin: Col V<sup>no</sup> I<sup>o</sup>

PP solo

PP

PP

PP

PP

Petite flûte.

Clarin: Col 1<sup>er</sup> Viol.

Cors et Trompettes.

Tromb: Basse

FF tutti Oboi é Clarin:

FF tutti

FF

FF

FF

FF

FF

Col V<sup>no</sup> 2<sup>do</sup>

Bassons col B.

12. FF Les timbales, grosse caisse et cimbales comptent.

123

The musical score consists of ten staves of handwritten notation. The staves are organized into two systems separated by a double bar line. The first system contains five staves, and the second system contains five staves. The instruments represented include:

- Violin 1 (Top Staff):** Playing eighth-note patterns.
- Violin 2 (Second Staff):** Playing eighth-note patterns.
- Cello (Third Staff):** Playing eighth-note patterns.
- Bassoon (Fourth Staff):** Playing eighth-note patterns.
- Tenor Saxophone (Fifth Staff):** Playing eighth-note patterns.
- Timbales (Sixth Staff):** Indicated by two vertical double bars and a single note.
- Double Bass (Seventh Staff):** Playing eighth-note patterns.
- Double Bass (Eighth Staff):** Playing eighth-note patterns.
- Double Bass (Ninth Staff):** Playing eighth-note patterns.
- Double Bass (Tenth Staff):** Playing eighth-note patterns.

Text markings in the score include:

- "Col Vno 2do" (Cello 2nd position) appears above the sixth staff.
- "tr" (trill) markings are present above several notes in the top four staves.
- "II" markings appear at the end of each system, indicating repeat endings.

124.

Sur

Col Vn<sup>o</sup> 1<sup>o</sup>

Col Vn<sup>o</sup> 1<sup>o</sup>

Trombones.

Grosse Caisse et Cimb:

Timbales.

P

Trombone:

cres

FF

cres

FF

FF

FF

cres

FF

FF

Timbales.

FF

Bassons.

FF

FF

FF

FF

FF

FF

FF

16.

Irc                    2<sup>me</sup>

serre                    serré

Petite Flûte.

Col Vn. I.

Haut: et Clarin:

Cors.

Trompettes.

Col Corni.

12.

Cors et Trompettes

12.